

2.

???? 161 ? ??? ????????? „????“. ??? 161, ????????? 1 ? ?????????, ?? ??????? ?? ?????  
 ????????? ????????? ?? ????? ?? ?? ????? ?????????????? ??????????. ??? 161, ????????? 2 ?  
 ?????, ?? ?????? ?????? ?? ??, ??????????????? ?? ?????? ?????????, ? ????????? ?? ??

???????? ???? ????? ?????, ? ??????????? ?? ???????, ?????????? ??? ????? ???????  
?????????????????? ??? ???????.

8.

? ?????????????? ? ??? 163, ????????? 1 ??????? ????????? ??????? ? ??????????? ?????? ??  
????? ?? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ??? ???? ?????????? ????  
?????????????? ?? ?????? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ???????????  
?????. ?????????? ?? ?????? ?? ? ?????? ?? ?? ?????????????? ??-????????????? ??? ?????????????? ??  
?????? ??? (???? 163, ????????? 2).

9.

? ??????????????? ? ??? 182a, ????????? 1, ?? ???????, ?????????? ??????????????? ??????????,  
? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ???, ??????? ??????? ?? ?  
????????????, ?????????????? ?????????? ( 4 ). ?????????? ??? 182?, ????????? 1, ??????? ??????  
????? ?? ?????????? ??? ???? ?????????????????? ??????????????, ?? ??????? ?? ?????? ?? ? ??????????  
????????????? ?????????????, ??? ?????????????? ?? ? ?????????? ? ?????????????????? ??????? ?? ???????,  
????? ??????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????. ??? 183 ?  
?????????????, ?? ???????, ??????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????  
??????.

?????????????? ???

10.

??? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????  
????? (???/???) ??? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?  
??? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????. ??????????????  
????????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ???  
(?????????? ???), ?????????? ? ??????? ?? 14 ??????? 1975 ?., ? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ? ??????????? (???) ? 2112/78 ?? ??????,  
?????? ?????? ? ?????? ??????????? ( 5 ). ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????????? ?????  
????????????????? ??? ?????? ? ?????? ?? 20 ??? 1983 ?. ( 6 ). ?????? ????????? — ??????? ?? ??, ??????  
? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????. ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ??  
????? ??????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ??????? 2009/477/? ? ??????? ( 7 ).

11.

???? 1 ?? ??????????????? ??? ?????????? ??????? „?????? ??“ ??? ??????? ?? ?????? ??  
?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ???.  
„????????“ ?? ??????? ??? ? ????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??????????????  
?????????????? ?? ??????????????? ? ?? ?????? ?? ? ??????????? ?????????????? ?????????????? ???  
????????? ?? ??????? ???, ??????????????????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ?  
?????????????? ?????????????? ?????????????? ( 8 ). ??? 2 ??????, ?? ??????????????? ?? ?????????? ???  
?????? ?? ??????, ??????????? ??? ?????????? ?????????????????, ??? ?????? ??? ?????? ???????, ??  
?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????????  
?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????????? ???????, ??? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ???.

12.

????????? ??? 3, ????? ?) ??????????? ??????? ?? ?????? ??????????????? ?? ???????????,

???????? ? ????????????? ? ????????????? ?? ??? 6 ( 9 ), ? ?????? ?? ?? ?????????? ???  
???????????? ?? ?????? ????. ??? 4 ?????, ?? ?? ???????, ??????????? ?? ?????? ???, ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ? ????? ? ?????????????? ???????????  
????????????.

????????? ?? ?????????? (????? ???)

13.

???????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ( 10 ) ?????, ?? „????????? ??? ? ??????????  
???????????? ?? ?????? ?? ??????. ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??  
?????????????. ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????  
?? ?????????????????? ?????????????? (????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????  
????????????? (?????). ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ??  
????????????? ?? ??????. ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?  
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????  
?? ?????????????, ????????? ? ??????????????????“ [????????????? ??????] (?. ??? IX — ?????  
??, ????????? 1.2, ????? ??????).

????????????? ??????

14.

? ??? ? ? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ??????????  
????????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????,  
?? ?????????????? ?? ???. ??? ? ? ? ??????????, ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????  
?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ???? ? ? ?  
????????????????? ?????????????????????? ????? ? ???? ? ?????????? ?? ??????, ?? ??????????????  
????? ?????????????????? ?? ???? ?????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??  
????????? ?? ??????????????????: ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ??????, ?????????  
? ?????????????? ?? ?????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????????, ?? ?????? ?  
?????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ???? ?????????.

?????, ?????????????????? ? ?????????????????? ????????

15.

Cartrans Spedition SRL (????????? ??-???????? „Cartrans“), ?????????? ?? ?????? ??  
????????????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ? ??????, ? ??? ?????????? ?????? ????  
????????? ?? ??? ? ? 2012 ?. ?????????????? ? ?????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ??????,  
? ??? ?????? — ? ?????? ??? ? ?????? 2012 ?., ?????? — ? ??? ???? ?????????? 2013 ?., ?  
????? — ? ?????? ??? ? ?????? 2014 ?. ?? 13 ?????? 2014 ?. ?????????????????? ??????????  
????????? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ???, ??? ?????????????? Cartrans ??  
????????? 16203 RON (????????? ???) (????????????????? 3650 EUR).

16.

?????? ?????????????? ?????? Cartrans ?? ? ?????????, ?? ????????????? ????? ??????????????  
?? ??? ???? ?????, ?? ??? ? ? ????????????? ????? ?? ????????? ?????????? ?  
????????????? ? ?????????????? ??????: ??????? ?? ?????, ??????? ? ????????????? ??  
????????, ????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????, ?? ????? ? ?????, ??  
???????????????? ????? ?? ??? ??????????. Cartrans ? ????????? ????? ?????????????????? ?????  
????????? ?? ????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ???????????????.

17.

Cartrans ??????? ????????????? ?? ??????????. ? ????????? ?? ????????? ?? ?? ??????????????  
?? ??? ?????????? ????????? ??? ? ????????????????? CMR, ????????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????, ?? ????? Cartrans ? ?????????? ????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????  
????????? ?? ?????????? ( 11 ). Cartrans ?????, ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?  
????????????????? ?????, ??? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????????  
????, ??? ??? ? ?????????, ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ??  
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????.

18.

?????? ?????????????? ????????????? ? ????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????  
?? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????? ? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????, ??  
?? ?? ??? ???? ? ?????????? ??????????????????. ??? ??? ? ?? ?????? ?? ??? ???? ?????????  
????????????????? ??????:

„1)

?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????, ?????????? ? ?????? ??  
????, ? ?????????????????? ? ?????????? 2006/112/? ? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?. ???????  
?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????,  
????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?????????, ?????????????????  
?????? ?? ?????????????????? ?????, ??? ? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??  
????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? (????? ???), TAXUD/1873/2007,  
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? — ????? „?????“ ?? ?????????? ?????????? „????????  
????????? ? ?????????????? ?????“ ?? ?????????????????? ??????????

2)

????????? ?? ??? 153 ?? ?????????? 2006/112/? ? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?. ???????  
?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ??  
????????????????????????? ??? ? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????????????  
????????????? ?? ?????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?  
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????, ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ??????????????,  
????? ? ?? ?????????????? ??? ?????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????????????????.”.

19.

????????? ?????????? ????????????? Cartrans, ?????????????? ?????????????? ? ??????????????  
?????????. ?? ? ?????????? ? ?? ? ?????????? ?????????? ??????????.

???????

?????? ???????

20.

?????????? ?? ????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????, ?? Cartrans ???  
???????????????? ?? ??, ?????? ??? ?? ? ?????????? ?????? ??? ??????????, ?????????? ??  
?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??? 153 ?? ??????????????? ?? ?? ( 12 ). ? ??? ??  
???????????????? ??????????? Cartrans ? ??????? ??? „?????????? ?? ?????? ?? ?????????????  
????????? ?? ??????“. ?????????????? ????????????? ?? ??????? ?????? ?????? ??? Cartrans  
?? ????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??, ?? ?? ?????? ? ?????????? ????????????? ?  
????????????????? ?????? ?? ??? 146, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ??, ??? ??????  
? ?????????? ??? ??????????, ????? ? ?????????????? ? ??? 153 ?? ??? ??????????.

21.

?? ?????????? „?????????“ ?? ? ?????? ?????????????? ? ??? 153 ?? ??????????????? ?? ??.  
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ?, ?? ?????????????? ? ???,  
????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ( 13 ). ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ??????, ?? ??  
?????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????? ??  
????????????? ?????? ?? ??????????????????????. ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ??? ?  
????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?? ??????  
?? ?????? ??? ? ??????????????? ? ??? 153 ?? ??????????????? ?? ??, ?? ??????? ?? ????????? ?  
?? ? ?????????????? ? ??? ?? ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ? ??????? ??? ?? Cartrans,  
? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ? ???, ?????? ??????? ??  
????????? ??? Cartrans ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??  
? ?????????? ?????????????? ??????.

22.

??? ?????? ?????????? ??? 153 ?? ??????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ???  
????????? ? ??????, ?????????? ??-????????????? ? ????? 6 ?? ?????????????? ?? ??, ? ??????  
????????????????? ?????????????? ?? ????? 6 ? ??? 146, ????????? 1, ????? ?). ?????? ??  
????????????? ?????????????????? ??????? ? ?????????????? ?? ??? ??????????????.

?? ?????? ? ?????? ??????

23.

?????????????? ?????????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????, ??? ?????  
????????????????????? ??? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ??????????? ??  
????, ?? ? ?????????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????  
????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????????????????????  
???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?? ??????, ?? ??????????????  
????? ?????????????????? ?? ??? ??????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????  
?????????????????. ?? ??? ? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ???????  
?? ??? ? ?? ??????, ?? ?? ?????????????? ??????.

24.

?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????? ??

????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? ?? ??? 146, ???????? 1, ????? ?) ??  
????????????? ?? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ? ???????? ??????????????. Cartrans ?  
?????????? ????????? ????

25.

?? ??? ? ? ????????? ????????????? ? ? ?????????? ?????????????.

26.

?? ??? ??????? ????? ?????????? ??? ????. ?????, ??? ??? ? ???, ?? ??? 146, ???????? 1,  
???? ?) ?? ????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ????? ?? ????? ??  
????????????? ???, ??? ? ? ?????????????? ? ????? ??????? ?? ?????????????????? ???????  
?????, ????????? ?????? ??????? ??????? ?? ??? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ?  
????????? ?? ??????????????????????. ??? ?????? ????????? ? ????? ?????? ?? ??????? ??  
????????????? ?? ??????. ????, ??? ??? ????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??  
??????, ?? ?????? ?? ?? ??????? ?????????? ( 14 ).

27.

????????????? ? ????? 6 ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? („????????????????? ???  
?????“) ?? ?? ?????????????? ??????????. ???, ?????? ?????????????????????? ??? ? ?  
?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ???????  
?? ??? 146, ???????? 1, ????? ?), ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ???  
?????????????????. ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????  
?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ???????.

28.

?? ??????????? ?? ??? ????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????  
?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??????, ?? ?? ?? ???????  
????????????????????, ??????????? ? ??? 146, ???????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ?? ?  
????? ???, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ( ? ??????????? ?? ??????) ??  
????????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????? ? ??? ?????????????? ?????? ( 15  
) . ??? ?? ???????, ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ????????? ??  
???????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ???.

29.

? ??? ? ? ?????????????? ?????????? ??? ?? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ???????  
?????????, ??????? ? ?????? ?? ?????, ? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?? ??????????????  
????????????????????? ??? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
?????????????????: ?????????? ?? ?????????????? ???????, ??????? ?? ??????, ??????? ?  
????????????? ?? ?????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????????, ?? ????? ? ?????,  
?? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????? (????????? ??-???????? „????????????? ??????????“).

30.

?????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ??????, ??  
????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????????, ?? ? ? ?????????????????? ? ??????? ?? ?.  
??? 146, ???????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ?? ?? ??????? ??????? ??????????  
?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????,  
????????????????? ?????????, ?? ? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ???????.

31.

???? ???? ??????? ??????????? ?? ?????????, ?? ? ??????????? ?? ??? ?? ???????????  
 ???????????, ????????? ??????? ????????????????????? ????? ?? ??????????? ??????????  
 ???????????????, ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ????? 146, ????????? 1, ????? ?)  
 ???????????????.

32.

?? ?????????, ????? ????????????? ?????????? ??? ? ? ????????????? ?????, ??? ???? , ?  
 ????????????????? ?????????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ?? ????  
 ????????? ????????????? ????????? ?????????, ??? ????? ????????????????????????????? ????? ?????????, ??  
 ????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????????, ? ? ????? ? ? ?????????? ? ? ????????? ????????? ? ?  
 ????????????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ????? ? ? ???????????  
 ????????????????????????? ????????? ? ? ?????????? ? ? ???? 146, ????????? 1, ????? ? ) ??  
 ????????????? ? ? ? ? ( 16 ).

33.

???????? ???? 131 ?? ??????????? ?? ??? ??????????????????, ??????????? ??-????????? ?  
 ???? 146, ????????? 1, ????? ?), ?? ?????????, ??? ?? ?? ????????? ????? ??????????? ??  
 ??????? ?? ??, ????? ? ? ?????????????? ? ??????????????? ?? ??????????? ??????? ??????? ??  
 ????????????? ? ????? ??????????? ?? ????????????? ?????????????????? ? ??????????????????????? ??  
 ????? ????????????? ????????????? ?? ????????? ??????????, ??????????? ?? ??????? ???  
 ??????????????. ??? ??????????????? ?? ???? ???? ?? ????????? ??????????? ??????? ??????? ??  
 ??????? ??????????? ??????????? ?? ????????? ?? ??, ? ??-?????????? ????????????? ?? ??????????  
 ??????????? ? ?? ??????????????????????? ( 17 ).

34.

????????? ?? ????????? ????????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ???? ????  
 ? ??????????? ?? ?????, ?? ????? ?? ? ?????????? ( 18 ). ????????? ??????????? ?????????  
 ?? ???? ???? ????????? ?? ????????? ????????? ? ??????, ??? ????? ??????????????  
 ?????????????????? ????????? ????????? ????????? ( 19 ). ? ???? ????????? ?????? ??????, ??  
 ??????????????? ?? ?????????????????????? ???? ? ????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??  
 ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????, ??????????? ?? ??????  
 ????????? ( 20 ).

35.

? ???? ?? ?? ????????????? ?????????? ????????????? ?????????? ?????????, ?? ? ???????????  
 ?????? ???? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????,  
 ?????????????????? ??????????????, ?? ????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????. ??????????  
 ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????  
 ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ??????????. ??????? ??  
 ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????, ?? ??  
 ?????????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????,

36.

?? ?? ?????? ?? ???????????????????, ????? ? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????? ??  
 ?????????? ?????????, ?????, ??? ????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????? ??  
 ????????????? ?????? ??, ????????????????? ????????? ???-????? ?????? ? ?????????????, ??????????

?? ??????????? ?????? ?????? ?? ????? ( 21 ). ??? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ( 22 ). ?  
?????????, ?? ?????? ??????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
?? ?????????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????, ? ??  
?????? ?????, ?? ?????????????????????????? ??????? ?? ??????????, ?????? ??????, ??  
????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????  
????????? ?? ?????? ( 23 ). ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????  
????????????????????? ?? ?????????? ??????. ???, ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??  
????????????????????????? ??????? ?? ????? 146, ????????? 1, ????? ? ) ?? ?????????????? ?? ??, ??  
?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????  
?????????????.

37.

???? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????, ??????  
?? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ?? — ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
???, ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ? ? ???? ??????? ( 24 ).

38.

????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ???,  
??? ?? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????, ??? ? ?? ? ?????????????????????????? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????????????????? ( 25 ). ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?????????????????? ??  
????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ( 26 ).  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ( 27 ). ????????? ? , ?????????? ?????????????????????? ??  
?????????, ??? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????????  
????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????  
????????????????????????? ?????????? ( 28 ).

39.

? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??????, ?? Cartrans ? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ?? ??? ? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????  
??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????????????????? ??????? ?????? ??  
????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ??????  
????????? ?????????? (??? ?????????????), ?????????? ?????????? ?? ??????????????????, ?? ??????????????????????  
?? ?????? ?? ?????? ??????????????????.

40.

????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??????????. ??????,  
????????????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????? ?????????????????????????? ?????? ?? ? ? ?????????????? ??  
????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????, ?????????? ??  
????? ??????????????. ??? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ???  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????, ? ?? ?????, ? ?????? ?? ??  
? ?????????? ( 29 ). ?????, ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????,  
?? ?????????????????????? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????????? ?? ????? 146, ?????????? 1, ????? ? ) ?? ?????????????????? ?? ???  
????????????????? ?? ?????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? . ?????, ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????????????? ?????????????? ?? ?????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????  
????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??  
????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??

????????? ?????????????????? ???????.

41.

?? ???? ??????, ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????????????? ?? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ???????,  
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??, ?? ??? ??????????, ??? ??  
?????????? ?? ???, ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ? ?????????????? ??????  
?????????? ??????????, ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????  
?????????.

42.

?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??  
????????????????? ?????? ?? ??? ??????????

43.

? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??  
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????? ?? ?????????????.

44.

Cartrans ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????  
?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????????, ??  
????????????? ?????? ?? ??? ??????????. ?????????? ?? ??? ???, ?? ?????????????????  
????????????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ???.  
?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ????????????? ?  
????????? ?????? ??, ?? ?? ??? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?  
????????? ?????? ?????????????? ????. ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ??  
????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??. ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ??  
????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????, ?????????, ?? ?????????????? ?????? ??  
???? ?????????????? ??? ?????? ??????.

45.

?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??  
????????? ? ?? ?????? ?? ?????????????? ( 30 ).

46.

? ?????? ?????????????? ?? ??? BGL ?????????????? ?????? Léger ( 31 ) ?????? ?????????? ?????????  
?? ?????????????? ??, ?????? ? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? 2009/477.  
????? ?? ?????????, ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????:  
?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ??????  
?? ?? ?????????????? ?? ??????????. ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?  
????????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? (????? ?? ?????????????? ??  
?????????????). ?????? ?????????? ?, ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????  
?? ?????????? ??? ? ??????. ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? — ?????????? ??, ?????????? ?? ??????????????  
????????????? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ?? ??????????????. ?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ??????, ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????,

???????? ?? ????? ?? ????????? ?? ????????????? ??????. ??? ????????? ????? ?? ????? ?? ??  
???????? ?? ????? ? ?? ????? ????????????????????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ( 32 ).

47.

?????????? ?? ?? ??????????? ?? ????? ? ?? ??????????????????? ?? ????????????????? ??????????  
?? ?????????????????, ????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ????????? ??????? ???????????,  
?????????? ?? ??????????? ?? ????????????????? ??????. ????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ??  
???????????? ?? ??????? (???????????? ? 1 ? ? 2). ? ????????? ?? ????????? ?????????????  
???????????? ????????????? ??????????? ???????, ??? ?-?????????? ?? ???????, ?? ???  
?????????????? ?? ????????????????? ? ????????? ?? ??????, ??? ??????? ?? ??????????. ??? ?????  
???????????????? ????????????? ????????? ??????? ?? ????????????????? ?? ????????????? ???????  
???, ????????????? ????????????? ? 1, ????????? ????????????? ????????? ? ????? ????????? ??  
?????????????. ?? ???????, ?? ????? ????????? ????????? ?????????????, ????? ? ?????????,  
?????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?? ?????????, ?????????  
???????????? ? 2, ????????? ????????????? ????????? ? ????? ????????? ?? ?? ??????????????. ???  
??? ??????? ????????????? ? 2 ?? ????????????? ????????????? ?????????????, ????? ????????????? ???  
???????????????? ?? ????????????? ? 1. ?? ?? ????????????? ? 2 ??? ????????? ????????? ??????????????? ??  
?????????????? ??, ????????????? ????????????? ????????? ?? ????????????????? ??????????. ?? ?????  
??????, ?? ?? ????????????? ? 2 ?? ????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ????????? ? ??????????  
?????????????? ?????????????, ????????????? ?? ?? ????? ?? ??????????? ?? ????????????? ??????????  
? ????????? ?? ?? ?? ????????????????? ??????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ? ??????? ?? ?? ???????  
?????? ? ???????, ????? ??????? ??????????. ??? ??????????? ?? ??????? ?? ?????  
?????????????? ???????, ????? ?????? ????????? — ????? ?? ????????????????? ?????, ?? ??? ??  
???????????????????? ?????? ????????????? ?????????? ( 33 ).

48.

??? ????????????? ?? ??????????? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ???????????????, ?? ?????  
?? ????????????? ??????? ?? ? ?? ?? ???????, ?? ??????????????? ?????? ????????????? ?? ?????  
?????????. ??? ??????? ??-????? ???????, ?? „?????????? ?? ? ????????????? ????????????? ??  
?????? ?? ??????. ?? ????????????????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????“ ( 34  
).

49.

?? ?? ?? ????????????????? ??????? ????????? (???? ?? ????? ?? ??????????????? ??) ? ????? ??  
???????????? ( 35 ), ????????? ?? ?? ?? ?? ?? ????? ????????????? ?? ????????????? ????????????? ??  
?????????????? ?? ?????? ?????? ????????????????? ??????????? ?? ??, ????? ? ????????????? ? ?????  
182a ?? ????????????????? ?????? ( 36 ).

50.

?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?? ?? ??????? ?? ??????????????????? ?? ??? 146,  
????????? 1, ????? ?) ?? ??????????????? ?? ??, ????????????????????????????? ????? ??????? ?? ??????  
?????????????? ?? ?????? (???????????????? ??????????????), ????? ?? ?????? ????????? ? ??????? ??  
?????? ?? ??????.

51.

??? ??? ??????? ?? ????????????????????????? ????? ??? Cartrans ?? ??????? ?? ???????, ??  
???????????????? ?????? ? ????????????????????? ?? ????? ??????????. ?? ??????? ?? ??????????????, ??  
???????????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ??????? ?? ??????. ?????????????

?? ????????????? ?? ????? ????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ? ? ??????? ??????? ? ??  
?????????????????? ?? ??????????????? ??????? ??? ????????? ?? ??????????????? ??????????. ??? ???  
????, ????? ??????????? ??? ?? ? ? ????????????? ??????????????? ??????????????????? ?? ?????,   
?????? ?? ? ? ?????????, ????? ??????????????? ? ??????????? ?? ????????????? ?????  
?????????????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????, ????????????? ??  
?????????????? ??????????????? ????????????. ??? ????????? ?? ?????????????????? ? ??????????? ?? ?????, ??  
????????????? ? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ?? ????? ??????????, ??????, ?? ???  
?????????????????? ??????????????? ?????????????????? ? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????????? ?? ???  
?? ??? 146, ????????? 1, ????? ?) ?? ??????????????? ?? ??? ( 37 ).

?????????????

52.

? ????? ?? ?????? ?????????? ??-???? ??????????????? ??????, ?? ????? ??????? ?? ?????????? ??  
?????????????? ?? Tribunalul Prahova (???????? ?? ?????????, ?????????) ??????? ?? ?????????  
??????:

„???? 146, ????????? 1, ????? ?) ? ??? 131 ?? ??????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28  
???????? 2006 ??????? ??????? ??????? ????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????  
???????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????, ??????????  
?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????, ?? ?????????, ?????????????? ??  
?????????????????????????? ???, ??????????????????? ?????????????????? ??????????????? ??????? ??  
?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???, ?????????????????? ?? ?????  
?????????????. ??? ????????? ?? ?????????????????? ??????????? ??????????????????? ??????? ??????? ??  
????????????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ????????? ??????. ??? ?????  
?????????????????? ? ?????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????????? ?????????  
????????????????????? ??????? ?? ?????? ??? ??????????????? ?? ????????? ???, ??????????? ??? ?????????  
2009/477/?? ?? ??????? ?? 28 ??? 2009 ??????? ?? ??????????????? ? ?????????????????? ??? ??  
???????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????? ?? ?????? ??  
?????????????? ?? ????????? ??? (????????????? ???) ?? 14 ??????? 1975 ?.[, ??????,] ? ?????????????  
?????????????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ???????????  
????????????????? ?? ?????????????????? ????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????  
?? ?????? ?????? ?????????? ? ??????? ?? ??????“.

( 1 ) ??? ?? ?????????????????? ??????: ???????????.

( 2 ) ??????????? ?? 28 ????????? 2006 ??????? ?????????? ??????? ????????? ?? ??????? ??????  
?????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ????,  
2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7, ?????????? ??-???????? „????????????????? ?? ???“). ??????????????  
???????? ?? ?????????????? ?????? ??? 2012 ? . ? ????? 2014 ?., ?????? ?????? ??? ??????? ??  
????????? ??-????????? „?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????“. ?? . ??? ????? 15 ??-????.

( 3 ) ??????????? ?? 12 ????????? 1992 ??????? ?????????? ??????????? ?? ?????????????? ??????? ??  
????????????? (?? L 302, 1992 ?., ??? 1; ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ????, 2007 ?., ?????  
2, ??? 5, ??? 58, ?????????? ??-????????? „????????????????? ??????“). ??? ??????????? ? ?????????  
????????????????????? ??? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ? ?????? ? ??????????????? ?????  
????????????????? ? ?????????????? (??) ? 1791/2006 ?? ??????? ?? 20 ????????? 2006 ? . (?? L 363, 2006  
?, ??? 1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ????, 2007 ?., ????? 1, ??? 7, ??? 15).  
????????????????? ??? ?????????????? ??????? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????????? (??) ? 952/2013 ??  
????????????????? ??????????? ? ?? ??????? ?? 9 ????????? 2013 ??????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ??????? ?? ?????? (?? L 269, 2013 ?., ??? 1).

( 11 ) ?????? ??? ???????????????? CMR ? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ????????? ??  
 ?????????????? ??????? ?? ?????, ????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
 ?????????????? ??????? ?? ?????, ?????????? ? ??????? ?? 19 ??? 1956 ?. ??? ??? ????  
 ?????????? ?? ?? ??? ???? ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ???????????,  
 ??-????????? ????? ?? ?? ??????????.

( 12 ) ??????? ????????????? ?????? ? ??????? ? ?????? ?? ??????? ?? „????????????“ ?? ???  
?? ????????????? ?? ??????? ?? ???????, ????? ??????? ??? ? ????? ?? ??? ????????? „???????? ??  
?????????????????? ?? ??????“ ??????? ??? ??????????. ?????, ?????????????????? ????????????? ?? ??  
???? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ????????? ??????????????????. ?????, ????? ?? ??????????????  
????????????? ????? ?? ??????? ?? ?????????????, ?????????? ?????????????????????? ?? ?????: ?????? ??  
?? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????????????????.

( 13 ) ??????? ?? 2 ????? 1998 ?, EMU Tabac ? ??. (C?296/95, EU:C:1998:152, ?. 30).

( 14 ) ??????? ?? 29 ??? 2017 ?, L?. (C?288/16, EU:C:2017:502, ?. 18 ? 22).

( 15 ) ??????? ?? 29 ??? 2017 ?, L?. (C?288/16, EU:C:2017:502, ?. 23).

( 16 ) ??????? ?? 9 ????????? 2017 ?, Euro Tyre (C?21/16, EU:C:2017:106, ?. 32).

( 17 ) ??????? ?? 9 ????????? 2014 ?, ????? (C?492/13, EU:C:2014:2267, ?. 27).

( 18 ) ??????? ?? 29 ????? 2004 ?, Sudholz (C?17/01, EU:C:2004:242, ?. 34).

( 19 ) ??????? ?? 27 ????????? 2007 ?, Teleos ? ??. (C?409/04, EU:C:2007:548, ?. 48).

( 20 ) ??????? ?? 6 ????????? 2012 ?, Mecsek-Gabona (C?273/11, EU:C:2012:547, ?. 38).

( 21 ) ??????? ?? 18 ??????? 2010 ?, X (C?84/09, EU:C:2010:693, ?. 20).

( 22 ) ??????? ?? 21 ????????? 2008 ?, Netto Supermarkt (C?271/06, EU:C:2008:105, ?. 20).

( 23 ) ??????? ?? 27 ????????? 2007 ?, Collée (C?146/05, EU:C:2007:549, ?. 29).

( 24 ) ??????? ?? 27 ????????? 2007 ?, Collée (C?146/05, EU:C:2007:549, ?. 26).

( 25 ) ??????? ?? 9 ????????? 2017 ?, Euro Tyre (C?21/16, EU:C:2017:106, ?. 36).

( 26 ) ??????? ?? 9 ????????? 2017 ?, Euro Tyre (C?21/16, EU:C:2017:106, ?. 38).

( 27 ) ??????? ?? 9 ????????? 2017 ?, Euro Tyre (C?21/16, EU:C:2017:106, ?. 39).

( 28 ) ??????? ?? 9 ????????? 2017 ?, Euro Tyre (C?21/16, EU:C:2017:106, ?. 42).

( 29 ) ??. ????? 37 ??-????.

( 30 ) ??. ????? 6—8 ??-????.

( 31 ) C?78/01, EU:C:2003:14, ?. 4—7.

( 32 ) ??. ????? 11 ? 13 ??-????.

( 33 ) ??????????? ?? ??????????? ??????? Léger ?? ??? BGL (C?78/01, EU:C:2003:14, ?. 7 ? 8).

( 34 ) ??. ????????? ?? ????????? (????? ???), ??? 7.

( 35 ) ??. ????? 45 ??-????.

( 37 ) ??????? ?? 27 ????????? 2007 ?, Teleos ? ??. (C?409/04, EU:C:2007:548, ?. 37), ?  
 ????? ????? ???????????, ?? ????????????????? ?? ??????????? ?? ?? ????????? ?  
 ????????????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ????????? ????? ??????????? ??  
 ?????????? ????????? ?? ????????????? ?????? ?????? ??????? ??????. ??? ?????????????? ??????  
 ?? ?????? ?????????? ? ? ??????, ?????????? ????????????????????????? ????? ? ? ?????????? ??  
 ??????, ?? ?????????????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????.